

**A Pécsi Harmadik Színház
Közhasznú Társaság
közhasznúsági jelentése
2006.**

Tartalomjegyzék

Számviteli beszámoló -----	1
A költségvetési támogatás felhasználása -----	2
A vagyon felhasználásával kapcsolatos kimutatás -----	4
A cél szerinti juttatások kimutatása -----	6
Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzatától és központi költségvetési szervtől kapott támogatás mértéke -----	9
A közhasznú szervezet tisztségviselőinek nyújtott juttatások értéke -----	10
Közhasznú tevékenységről szóló tartalmi beszámoló -----	11

Számviteli beszámoló

A Pécsi Harmadik Színház Közhasznú Társaság kiemelten közhasznú szervezet, vállalkozási tevékenységet úgy folytat, hogy azzal nem veszélyezteti a közhasznú célok megvalósulását. A vállalkozási tevékenységből elért eredmény nem osztható fel, azt közhasznú célra kell fordítani. Beszámolónkat kettős könyvvitel vezetésével támasztjuk alá. Kettős könyvvitel vezetése során egyszerűsített éves beszámolót és közhasznú eredménykimutatást készítünk. A beszámoló kiegészül a kiegészítő melléklettel és a közhasznúsági jelentéssel.

A költségvetési támogatás felhasználása

A közhasznú célra kapott támogatás a működésre a következő összegekből tevődik össze. A Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzatától kapott működés célú támogatás összege 19 645 e Ft – ebből 2 000 e Ft a Mecsek Táncegyüttes és 2 000 e Ft az Ércbányász Fúvószenekar részére -, valamint a központi költségvetéstől kapott épületfenntartási és művészeti támogatás 30 355 e Ft. 2006. évben adózó magánszemélyek személyi jövedelemadójának meghatározott részét felajánlva színházunk számára 157 e Ft bevétel származott. Mindösszesen: 50 157 e Ft.

Személyi jellegű ráfordítások, vállalkozási és közhasznú tevékenységet együttesen figyelembe véve: 28 174 e Ft. Ebből:

- a Közhasznú Társaság dolgozóinak bérköltisége	18 348 e Ft
o Gazdasági csoport	5 412 e Ft
o Szervezési csoport	1 798 e Ft
o Produkciós csoport	7 598 e Ft
o Ügyvezető	3 540 e Ft
- a Felügyelő Bizottság	1 140 e Ft
- egyéb személyi jellegű kifizetések	1 922 e Ft
o Ügyvezető prémiuma	972 e Ft
o Bérletek, étkezési hozzájárulás	950 e Ft
- bérek és tiszteletdíjak után kifizetett járulékok	6 764 e Ft
Összesen:	
	28 174 e Ft

Anyagjellegű ráfordítások értéke mindösszesen 40 097 e Ft, ebből 474 e Ft a vállalkozási tevékenység anyagjellegű ráfordítása.

- vásárolt anyagok költségei	709 e Ft
- energia költség	3 764 e Ft
- egyéb anyag költség	960 e Ft
- szállítás, rakodás költség	1 309 e Ft
- bérleti díj	480 e Ft
- karbantartási költség	496 e Ft
- hirdetés, reklám, propaganda	949 e Ft
- utazási költség	624 e Ft
- szakmai szolgáltatás költsége (színészek juttatásai), meghívott ea-k költsége	23 846 e Ft
- egyéb igénybe vett szolgáltatás (postaköltség, nyomtatvány, belépőjegyek, szállásdíj, hírlap, ügyvédi költség)	6 930 e Ft
- biztosítási díj	375 e Ft
- különféle egyéb költségek	780 e Ft
- hatósági, igazgatási, szolgáltatási díjak	56 e Ft

Összesen:	41 278 e Ft

Tárgyévi összes ráfordításunk 71 088 e Ft.

A vagyon felhasználásával kapcsolatos kimutatás

2006. év

Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata a Pécsi Harmadik Színház Közhasznú Társaság Alapító Okirata aláírását követően jegyzett tőke jogcímén 3 000 e Ft-ot bocsátott a Kht. részére. A Közhasznú Társaság saját tőkéje a tulajdonos – Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata – által befizetett jegyzett tőkéből, az előző évről áthozott eredménytartalékból és a tárgyév mérleg szerinti eredményéből tevődik össze. A Közhasznú Társaság 2006. évi közhasznú eredménye 6 165 e Ft, mivel a közhasznú tevékenységből származó összes bevételünk 76 414 e Ft, amit csökkentettünk a közhasznú tevékenység ráfordításaival, 70 249 e Ft-tal, így ezt az eredményt kaptuk. A Pécsi Harmadik Színház 2006. évben vállalkozási tevékenységet – termék bérbeadása – közhasznú céljainak megvalósítása érdekében folytatott. A társaság vállalkozási tevékenységét közhasznú feladatait nem veszélyeztetve végezte. Tárgyévi vállalkozási eredményünk 73 e Ft volt.

A Közhasznú Társaság **saját tőke** értékét a mérleg szerinti eredmény 13 190 e Ft-ra változtatta.

Év	Jegyzett tőke	Eredménytartalék	Mérleg szerinti eredmény	Saját tőke
2001	3 000	-	-652	2 348
2002	3 000	-652	3 038	5 386
2003	3 000	2 386	2 063	7 449
2004	3 000	4 449	853	8 302
2005	3 000	5 302	-1 350	6 952
2006	3 000	3 952	6 238	13 190

Adatok e Ft-ban megadva.

Rövid lejáratú kötelezettségünk között azokat a tartozásokat mutatja ki a Kht, amelyek a mérleg fordulónapját követő egy éven belül esedékesek. Ez az összeg 1 310 e Ft.

A befektetett eszközök nettó értékének záróállománya 2006. évben 4 831 e Ft. Ebben az évben beszerzett tárgyi eszközök a hang- és fénytechnika korszerűsítését segítették elő. A Kht. eszközállománya ebben az évben fényvetővel, színváltóval, hangkártyával, DVD-íróval, notebookkal bővült. 2005. évhez viszonyított változás százalékosan kimutatva: 10,87 %-kal növekedett a tárgyi eszközök bruttó értéke 2006. évben.

Ezen belül a tárgyi eszközök értéke az alábbi bontásban szerepel:

Megnevezés	Tárgyi eszköz értéke	Elszámolt értékcsökkenés	Nettó érték
Színház	10 041	5 423	4 618
Mecsek TE.	761	548	213
Összesen:	10 802	5 971	4 813

A fordulónapi forint pénzkészletek a pénztárban – jegyzőkönyv készült a 2006. december 31-i állapotról – ténylegesen 25 e Ft, illetve a bankérintés alapján egyeztetett összegek az elszámolási betétszámlán 4 160 e Ft, az alszámlán 80 e Ft, kamatozó betétszámlán pedig 6 000 e Ft szerepelt. Mindezek a pénzeszközök 10 265 e Ft. 2006. évben 257 e Ft vevőkövetelésünk maradt hátra, mely az év végén beváltott kultúra utalvány megtérüléséből, valamint egy vevő számla 2007. januári fizetési határidejéből adódott, valamint 2 681 e Ft általános forgalmi adó visszatérítés. Összes forgóeszközök 13 203 e Ft 2006. évben.

A cél szerinti juttatások kimutatása

2006. év

A Pécsi Harmadik Színház Kht. közhasznú tevékenységként az alapító okiratában megjelölt alkotó és előadóművészeti tevékenységet folytatott. A Kht. 2006. évben 118 színházi előadást tartott, ebből 108 előadást a székhelyén, 10 előadást székhelyen kívül. A székhelyen kívüli előadások helyszínei: Veszprém, Budapest, Komló, Dunaújváros, Pápa.

Színházi előadásainkat 18 216 bérletes és egyéb jeggyel látogató néző látta.

2006-ban 9 saját produkciót, 16 meghívott (befogadószínházi) előadást; összesen 25 produkciót tartottunk műsoron. 48 bérletes előadást tartottunk az évad során. 872 db bérletet értékesítettünk 5 sorozatban, ebből 535 felnőtt és 337 diák bérlet.

Saját előadásaink:

<i>Produkciónév megnevezése</i>	<i>1 előadás költsége</i>	<i>Megtartott ea-k száma</i>	<i>Összesen</i>
1. Egressy Zoltán: Sóska, sültkrumpli	76 000 Ft	5	380 000 Ft
2. Háty János: A Herner Ferike faterja	220 000 Ft	2	440 000 Ft
3. Háty János: A Gézagyerek	196 000 Ft	22	4 312 000 Ft
4. Spiró György: Kvartett	150 000 Ft	10	1 500 000 Ft
5. Spiró György: Szappanopera	110 000 Ft	6	660 000 Ft
6. Walter Lewandowsky: „Szegény Yorick”	24 000 Ft	2	48 000 Ft
7. Szilágyi Andor: Leánder és Lenszirom	112 000 Ft	9	1 008 000 Ft
8. Thuróczy – InterMagyar Z.: Meseurópa	111 000 Ft	8	888 000 Ft
9. Thuróczy – Papp: Mátyás mesék	81 000 Ft	3	243 000 Ft
	Összesen:	67	9 479 000 Ft

Meghívott előadásaink:

<i>Produkcó megnevezése</i>	<i>Megtartott ea-k száma</i>	<i>Vendégjáték költsége</i>
1. Pannon Várszínház: Orfeum	1	460 000 Ft
2. És Romeo és Júlia...	8	2 796 500 Ft
3. Presser Gábor: Dalok a színházból	6	2 470 000 Ft
4. A Hetedik Kortárs Táncműhely: Egy, kettő, sok...	1	71 500 Ft
5. Piaf két arca	2	47 826 Ft
6. Dunaújvárosi Bartók Kamaraszínház: Vízkereszt, vagy amit akartok	1	540 000 Ft
7. Eszenyi Enikő önálló sanzonestje	3	846 000 Ft
8. A Hetedik Kortárs Táncműhely, Mecsek Táncegyüttes, Pécsi Művészeti Szakközépiskola: Szilánkok	1	68 800 Ft
9. Dunaújvárosi Bartók Táncszínház: Álom-álom, kitalálom	2	492 000 Ft
10. Deutsche Bühne Szekszárd: A kopasz énekesnő	1	-
11. Nagy Bandó András – Sándor György: Közös könyv	8	-
12. Sándor György: A legvidámabb barokk	1	-
13. Színház- és Filmművészeti Egyetem: Poppea megkoronázása	1	-
14. Bonyhádi Vörösmarty Színjátszókör: Történet a 60-70-es évek Amerikájából	1	-
15. Cromwell Ifjúsági Színtársulat: Meleg helyzet	1	-
16. Okura Színház (Japán): Bolond szavak	1	-
Összesen:	39	7 792 626 Ft

A Pécsi Harmadik Színház szervezi és segíti a Mecsek Táncegyüttes és az Ércbányász Fúvószenekar közművelődési feladatainak szakszerű ellátását. Ezen belül a Kht. vállalja, hogy mind a Táncegyüttes, mind a Fúvószenekar Pécs Megyei Jogú Város által szervezett városi ünnepeken szükség szerint térítésmentesen lépnek fel. Vállalja továbbá, hogy a Mecsek Táncegyüttes működtetésére 2 000 000 Ft (azaz kettő millió forint) és az Ércbányász Fúvószenekar működtetésére 2 000 000 Ft (azaz kettő millió forint) önkormányzati támogatás mértékig működteti mindkét együttest.

A Mecsek Táncegyüttes és az Ércbányász Fúvószenekar fellépéseinek száma 79.

<i>Mecsek Táncegyüttes</i>	42 tag	<i>Ércbányász Fúvószenekar</i>	59 tag
	93 próba		69 próba
	53 fellépés		26 fellépés

Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzatától és központi költségvetési szervtől kapott támogatás mértéke

Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata a Pécsi Harmadik Színház Közhasznú Társaságot, mint alkotó és előadóművészeti tevékenységet végző kiemelten közhasznú szervezetet, valamint a Mecsek Táncegyüttest és az Ércbányász Fúvószenekart önkormányzati támogatásban részesíti.

A közhasznú célra kapott támogatás a működésre a következő összegekből tevődik össze: a Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzatától kapott támogatás összege a Pécsi Harmadik Színház Közhasznú Társaság részére 19 645 e Ft. Ez az összeg az alábbi módon tevődik össze:

Színház működés célú támogatása	15 645 e Ft
Együttesek működés célú támogatása	4 000 e Ft

Összesen:	19 645 e Ft

Az Ércbányász Fúvószenekart 2 000 e Ft-tal, és a Mecsek Táncegyüttest 2 000 e Ft-tal, összesen 4 000 e Ft-tal támogatta Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata. A központi költségvetéstől kapott állami épületfenntartási támogatás összege 30 355 e Ft.

A fent részletezett állami támogatást 30 355 e Ft-ot és a 19 645 e Ft-ot 12 havi bontásban folyósította Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata a színházunk részére.

A Pécsi Harmadik Színház Közhasznú Társaság kiemelten közhasznú szervezet, politikai tevékenységet nem folytat, szervezet pártoktól független és azoknak támogatást nem nyújt. A társaság vállalkozási tevékenységet csak közhasznú céljainak megvalósítására, azokat nem veszélyeztetve végez.

A közhasznú szervezet tisztségviselőinek nyújtott juttatások értéke

A Közhasznú Társaságban háromtagú Felügyelő Bizottság működik, amelynek tagjait az alapító – Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata – jelöli ki 3 év időtartamra.

A Felügyelő Bizottság díjazását az alapító a következőképpen határozta meg:

Dr. Szirtes Gábor elnök	35 e Ft
Ujláb Tamás	30 e Ft
Bottlik Sándor	30 e Ft

A 2006. évben kifizetett tiszteletdíjak összegét az alábbi táblázat tartalmazza:

Név	Tiszteletdíj	A Kht. által kifizetett járulékok
	2006. év	2006. év
Dr. Szirtes Gábor elnök	420 e Ft	123 e Ft
Ujláb Tamás	360 e Ft	104 e Ft
Bottlik Sándor	360 e Ft	104 e Ft
Összesen:	1 140 e Ft	331 e Ft

A közhasznú tevékenységről szóló tartalmi beszámoló

A Pécsi Harmadik Színház Közhasznú Társaság a közhasznú minősítést 2001. 09. 04-én kapta, kiemelten közhasznú fokozatra, alkotó és előadóművészeti tevékenységre.

A Társaság célja: színházi tevékenység folytatása, a színházművészet új tartalmi és formai törekvéseinek megvalósítása produkciókra szerveződő alkotóközösségek létrehozásával, támogatásával. A Társaság a célját saját produkciók bemutatásával és műsoron tartásával, továbbá befogadószínházi működés keretében hazai és külföldi hivatásos és alternatív színházak pécsi (magyarországi) vendégjátékainak szervezésével valósítja meg. A színház önálló társulattal nem rendelkezik, a saját produkciók létrehozásakor az ügyvezető igazgató produkcióként szerződteti a művészeket (színészek, rendezők, tervezők stb.) és a szükséges kiegészítő személyzetet (súgó, ügyelő, asszisztens stb.).

Új bemutatók:

Háy János: A Gézagyerek

Szereposztás: Gézagyerek

Rózsika néni (Géza anyja)

Banda Lajos (munkás a kőfejtőben)

Herda Pityu (munkás a kőfejtőben)

Krekács Béla (kocsmai ember)

Vízike (kocsmai nő)

Szomszéd férfi

Szomszéd nő

Laci bácsi (főnök a kőfejtőben)

Marika (bolti eladó)

Karesz (buszsofőr)

Széll Horváth Lajos

Kosztai Gabriella

Krum Ádám

Nagy Bandó András

Németh János

Krasznói Klára

Bánky Gábor

Bacskó Tünde

László Csaba

Tamás Éva / Horváth Eszter

Ujláb Tamás

Díszlet: Kovács Yvette, Vincze János, Steiner Zsolt

Jelmez: Kovács Yvette

Rendezte: Vincze János

Bemutató előadás: 2006. február 12.

Előadások száma: 22

Szilágyi Andor: Leánder és Lenszirom

Szereposztás: Leánder, erdei kobold	Götz Attila
II. Bölömbér kerál, a környék uralkodója	Krum Ádám
Bölömbér kerálné, Bölömbér felesége	Stubendek Katalin
Lenszirom, szépséges leányuk	Bogárdi Aliz
Mar-Szúr hercege, böglőfejedelem	László Csaba
Bogyó, Leánder szolgája	Dargó Gergely
Csibecsőr, Lenszirom társalkodónője	Fischer Lilián
Tündér Negéd, illem-kellem-bájkirálynő	Krasznói Klára

Zeneszerző: Bókai Zoltán

Díszlet: Steiner Zsolt

Jelmez: Várady Zsóka

Bábkivitelező: Nagy-Kovács Géza

Rendezte: Steiner Zsolt

Bemutató előadás: 2006. november 5.

Előadások száma: 9

Walter Lewandowsky: „Szegény Yorick...”

Szereposztás: Ingo Sassmann Németh János

Rendező: Bodonyi József

Fordította: Bodonyi József

Rendezte: Bodonyi József

Bemutató előadás: 2006. december 12.

Előadások száma: 2

Műsoron tartott előadások:

1. Egressy Zoltán: Sóska, sültkrumpli	5 ea.
2. Háty János: A Herber Ferike faterja	2 ea.
3. Spiró György: Kvartett	10 ea.
4. Spiró György: Szappanopera	6 ea.
5. Thuróczy – InterMagyar Z.: Meseurópa	8 ea.
6. Thuróczy – Papp: Mátyás mesék	3 ea.

Összesen: 34 ea

Befogadósínházi előadások:

1. Pannon Vársínház: Orfeum	1 ea.
2. És Romeo és Júlia...	8 ea.
3. Presser Gábor: Dalok a színházból	6 ea.
4. A Hetedik Kortárs Táncműhely: Egy, kettő, sok...	1 ea.
5. Piaf két arca	2 ea.
6. Dunaújvárosi Bartók Kamaraszínház: Vízkereszt, vagy amit akartok	1 ea.
7. Eszenyi Enikő önálló sanzonestje	3 ea.
8. A Hetedik Kortárs Táncműhely, Mecsek Táncegyüttes, Pécsi Művészeti Szakközépiskola: Szilánkok	1 ea.
9. Dunaújvárosi Bartók Táncszínház: Álom-álom, kitalálom	2 ea.
10. Deutsche Bühne Szekszárd: A kopasz énekesnő	1 ea.
11. Nagy Bandó András – Sándor György: Közös könyv	8 ea.
12. Sándor György: A legvidámabb barokk	1 ea.
13. Színház- és Filmművészeti Egyetem: Poppea megkoronázása	1 ea.
14. Vörösmarty Színjátszóköri: Történet a 60-70-es évek Amerikájából	1 ea.
15. Cromwell Ifjúsági Szintársulat: Meleg helyzet	1 ea.
16. Okura Színház (Japán): Bolond szavak	1 ea.

Összesen: 39 ea.

A Kht. 2006-ban 3 új előadást hozott létre, 6 korábbi produkcióját tartotta műsoron és 16 befogadósínházi előadás vendégjátékát szervezte. A 25 produkcióból 118 színházi előadást tartott, ebből 108 előadást a székhelyén, 10 előadást székhelyen kívül. A székhelyen kívüli előadások helyszínei: Budapest, Komló, Veszprém, Dunaújváros, Pápa.

A saját produkciók létrehozására, műsoron tartására és a befogadósínházi előadások szervezésére 6 491 e Ft pályázati úton elnyert és 522 e Ft szponzori támogatást kaptunk, amelyek együttes összege 7 013 e Ft.

A támogatások részletezése:

Pályázató szervezet	Összeg	A pályázat témája
<i>Szponzori támogatások</i>		
Ércbányász Fúvószenekar	330 e Ft	Működési célú hozzájárulás
Siklós és Vidéke Takarékszövetkezet	100 e Ft	Leánder és Lenszirom
Fülöp Fakereskedés	50 e Ft	Leánder és Lenszirom
Sárosi Jánosné	20 e Ft	Magántámogatás
	2 e Ft	Magántámogatás
Atlazó Kft.	20 e Ft	Szegény Yorick
<i>Pályázati összegek</i>		
NKA Színházi Koll.	1 200 e Ft	Tóték
NKA Színházi Koll.	900 e Ft	A Gézagyerek (táj)
NKA Színházi Koll.	700 e Ft	A Gézagyerek (továbbj.)
Pécs MJV Önkormányzata	801 e Ft	Techn. és műsz. eszk. áll.
NKA	240 e Ft	Balogh R. írói támogatás
NKA Tánc Koll.	250 e Ft	Táncszínházi sorozat
NKA Színházi Koll.	1 800 e Ft	Befogadósínházi pr.
NKA Színházi Koll.	600 e Ft	Kvartett / Szappan
Összesen:	7 013 e Ft	

A 2006. évben adózó magánszemélyek személyi jövedelemadójának meghatározott részét felajánlva színházunk számára 157 e Ft bevételünk származott.

A Pécsi Harmadik Színház Közhasznú Társaság 2006. évi működésével az alapító okiratban meghatározott közhasznú célját és feladatait kiemelkedő szinten valósította meg; a műsoron lévő saját produkciók és a meghívott befogadószínházi előadások jelentős számban és minőségben képviselik a színházművészet új tartalmi és formai törekvéseit.

Saját előadásaink közül „A Gézagyerek” c. produkció meghívást kapott a Pécsi Országos Színházi Találkozó versenyprogramjába, továbbá a Nemzeti Kulturális Alapprogram Színházi Kollégiumának támogatásával – mint kiemelkedő jelentőségű produkciót – 8 előadásból álló sorozatban mutattuk / mutatjuk be dunántúli városokban. Nagy sikerrel újítottuk fel a „Kvartett” c. produkciónkat, amely túljutott a 100. előadáson és továbbra is két helyen van műsoron: a Pécsi Harmadik Színházban és a Budapesti Kamaraszínházban. A „Sóska, sültkrumpli” produkciónk 2006-ban elérte az 50. előadást és továbbra is nagy közönségsikerrel tartjuk műsoron.

A 2006-os év jelentős eredménye és színházi csemegéje volt Presser Gábor vígszínházi estjének (Dalok a színházból) a Pécsi Harmadik Színház stábjával való bemutatása és sorozatjátékszása.

Pécs, 2007. április 26.

Pécsi Harmadik Színház Kht.
7633 Pécs, Hanóczy J. u. 41
Tel.: 72/252-478. Fax: 72/251-340
Szisz. 1173/001-2066200
Adószám: 20991478-2-02

Vincze János

ügyvezető igazgató